



# Mesur Plant a Theuluoedd (Cymru) 2010

2010 mccc 1

## RHAN 3

### TIMAU INTEGREDIG CYMORTH I DEULUOEDD

#### *Timau*

#### 58 Swyddogaethau timau integredig cymorth i deuluoedd

- (1) Rhaid i dîm integredig cymorth i deuluoedd gyflawni'r swyddogaethau cymorth i deuluoedd a bennir ar ei gyfer gan yr awdurdod lleol gyda chydysyniad pob Bwrdd Iechyd Lleol sy'n ymwneud â'r tîm.
- (2) Swyddogaethau cymorth i deuluoedd yw—
  - (a) swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol rhagnodedig (o fewn ystyr Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol Awdurdodau Lleol [1970 \(p. 42\)](#)), neu
  - (b) swyddogaethau rhagnodedig—
    - (i) Bwrdd Iechyd Lleol, neu
    - (ii) ymddiriedolaeth GIG a sefydlwyd o dan adran 18 o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) [2006 \(p. 42\)](#).
- (3) At ddibenion y Rhan hon, mae Bwrdd Iechyd Lleol yn ymwneud â thîm integredig cymorth i deuluoedd os yw unrhyw ran o ardal y Bwrdd Iechyd Lleol yn dod o fewn yr ardal y mae'r tîm yn ei chwmpasu.
- (4) Mae swyddogaethau tîm integredig cymorth i deuluoedd i gael eu cyflawni o dan gyfarwyddyd bwrdd integredig cymorth i deuluoedd a sefydlwyd o dan adran 61.
- (5) Mae swyddogaethau cymorth i deuluoedd tîm integredig cymorth i deuluoedd i gael eu cyflawni ynglŷn â theulu yr atgyfeirir ef iddo gan yr awdurdod lleol.
- (6) Caiff awdurdod lleol atgyfeirio teulu i dîm integredig cymorth i deuluoedd os yw yn rhesymol yn credu neu'n amau bod rhiant i blentyn yn y teulu hwnnw (neu darpar riant)—
  - (a) yn ddibynnol ar alcohol neu gyffuriau,

- (b) yn ddiodefwr trais domestig neu gamdriniaeth,
  - (c) a chanddo hanes ymddygiad treisiol neu ymddygiad o gam-drin, neu
  - (d) a chanddo anhwylder meddwl.
- (7) At ddibenion is-adran (5), mae “teulu” yn cynnwys pob un o'r canlynol—
- (a) plentyn mewn angen (neu blentyn sy'n derbyn gofal), rhieni'r plentyn ac, os yw'r awdurdod o'r farn ei fod yn briodol, unrhyw unigolyn arall sy'n gysylltiedig â'r plentyn neu'r rhieni;
  - (b) unigolion sydd ar fin dod yn rhieni i blentyn o dan amgylchiadau pan fo is-adran (8) yn gymwys ac, os yw'r awdurdod lleol o'r farn ei bod yn briodol unrhyw unigolyn arall sy'n gysylltiedig â'r unigolion sydd ar fin dod yn rhieni i'r plentyn hwnnw.
- (8) Mae'r is-adran hon yn gymwys os yw'r awdurdod lleol o'r farn bod y plentyn yn debygol o fod yn blentyn mewn angen os bydd yr unigolyn yn dod yn rhiant i'r plentyn hwnnw.
- (9) Rhai i dîm integredig cymorth i deuluoedd werthuso a chofnodi effeithiolrwydd ei waith gyda'r teuluoedd yr atgyfeirir hwy iddo.
- (10) Caiff rheoliadau—
- (a) dosbarthu swyddogaethau cymorth i deuluoedd i dîm integredig cymorth i deuluoedd;
  - (b) caniatáu i awdurdodau lleol wneud atgyfeiriadau i'r tîm integredig cymorth i deuluoedd mewn amgylchiadau nas crybwyllir yn yr adran hon.
- (11) Nid yw dosbarthu swyddogaethau o dan yr adran hon yn effeithio ar y canlynol—
- (a) atebolrwydd Bwrdd Iechyd Lleol wrth arfer unrhyw un neu unrhyw rai o'i swyddogaethau,
  - (b) atebolrwydd awdurdod lleol wrth arfer unrhyw un neu unrhyw rai o'i swyddogaethau, neu
  - (c) unrhyw bŵer neu ddyletswydd i adennill ffioedd ynghylch gwasanaethau a roddwyd wrth arfer unrhyw swyddogaethau llywodraeth leol.
- (12) Mae swyddogaeth a bennir o dan yr adran hon yn arferadwy yn gydedol gan y tîm integredig cymorth i deuluoedd a'r corff y rhoddir y swyddogaeth iddo.
- (13) Yn yr adran hon—
- ystyr “anhwylder meddwl” (“*mental disorder*”) yw unrhyw anhwylder neu anabledd meddwl;
  - mae “cam-drin” (“*abuse*”) yn cynnwys gweithgaredd rhywiol heb gydsyniad yn ogystal ag ymddygiad afresymol sy'n debygol o beri niwed seicolegol difrifol; mae cam-drin yn “gam-drin domestig” os daw oddi wrth unigolyn sy'n gysylltiedig â'r dioddefwr; ac mae “camdriniaeth” a “camdriniol” i'w dehongli'n unol â hynny;
  - ystyr “plentyn mewn angen” (“*child in need*”) yw plentyn mewn angen at ddibenion Rhan 3 o Deddf Plant 1989 (p. 41);
  - ystyr “plentyn sy'n derbyn gofal” (“*looked after child*”) yw plentyn sy'n derbyn gofal gan awdurdod lleol (o fewn ystyr adran 22(1) i Ddeddf Plant 1989 (p. 41));
  - mae “rhiant” (“*parent*”), o ran plentyn, yn cynnwys unrhyw unigolyn—

---

*Statws* This is the original version (as it was originally enacted).

---

(a) nad yw'n rhiant i'r plentyn ond bod ganddo gyfrifoldeb rhiant dros y plentyn, neu

(b) sydd â gofal y plentyn;

ystyr "trais" ("*violence*") yw trais neu fygythiadau o drais sy'n debygol o gael eu cyflawni ac mae "treisiol" i'w ddehongli'n unol â hynny; mae trais yn drais domestig os daw oddi wrth unigolyn sy'n gysylltiedig â'r dioddefwr.

(14) At ddibenion y diffiniad o "rhiant" yn is-adran (13)—

(a) mae i "cyfrifoldeb rhiant" yr ystyr a roddir i "parental responsibility" yn Neddf Plant 1989 (p. 41);

(b) wrth benderfynu a oes gan unigolyn ofal am blentyn, mae unrhyw absenoldeb o'r plentyn mewn ysbyty, cartref plant neu leoliad maeth ac unrhyw absenoldeb arall dros dro i'w ddiystyru.